



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le vendredi 24 août 2007**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

Étude : La participation des travailleurs âgés, 2006	2
Étude : Pensions publiques et travail, 1995 à 2003	3
Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation, 2006	3
Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande, 2006	4

---

## Nouveaux produits

---

5

---

## Calendrier des communiqués : 27 au 31 août 2007

---

7



## **Étude : La participation des travailleurs âgés**

2006

Comme les travailleurs âgés sont présents dans la population active plus longtemps, ils pourraient atténuer le risque d'une pénurie de main-d'œuvre soudaine et sévère à mesure que les membres de la génération du baby-boom prennent leur retraite, selon une nouvelle étude.

D'après cette étude intitulée «La participation des travailleurs âgés», qui paraît aujourd'hui dans *L'emploi et le revenu en perspective*, on estime à 2,1 millions le nombre de personnes âgées de 55 à 64 ans qui occupaient un emploi ou étaient à la recherche de travail en 2006, ce qui représente plus que le double du total enregistré en 1976.

Ce groupe d'âge représentait 12 % de la population active totale en 2006, contre 10 % trois décennies plus tôt.

Les deux principaux facteurs à l'origine de ces augmentations sont le vieillissement de la population et la croissance des taux d'activité chez les travailleurs âgés.

Les travailleurs âgés représentaient 14 % de la population totale en 2006, contre 11 % en 1976. Parallèlement, le taux d'activité global de ce groupe est passé de 53 % à 59 %.

À partir des données de l'Enquête sur la population active, l'étude examine les tendances du marché du travail de la population âgée de 55 à 64 ans entre 1976 et 2006.

Les données montrent que la majorité des personnes dans la fin de la cinquantaine travaillaient encore l'an dernier. Chez les hommes âgés de 55 à 59 ans, les trois quarts (76 %) occupaient un emploi ou en cherchaient un. Cette proportion était inférieure au niveau record de 1976 (84 %), mais supérieure au creux de 1998 (71 %).

Comme il fallait s'y attendre, une proportion plus faible de personnes âgées de 60 à 64 ans faisaient partie de la population active, mais des augmentations ont été observées récemment aussi bien chez les hommes que chez les femmes. L'an dernier, 53 % des hommes de ce groupe d'âge faisaient partie de la population active, contre 43 % en 1995. Une proportion record de 37 % des femmes de ce groupe d'âge étaient dans la même situation.

L'étude porte à penser que l'activité dans ce groupe d'âge continuera d'augmenter en raison de

trois facteurs : le fort attachement des membres de la génération du baby-boom au marché du travail, les niveaux de scolarité de plus en plus élevés, surtout chez les femmes, et le désir apparent des personnes de plus de 55 ans de continuer à travailler, que ce soit par intérêt, pour des motifs financiers ou pour d'autres raisons, telles que la quasi-disparition de la retraite obligatoire à l'âge de 65 ans.

En matière d'emploi, un peu plus de 2 millions de personnes âgées de 55 à 64 ans avaient un emploi en 2006, ce qui se traduisait par un taux d'emploi de 56 %. La plupart des emplois se trouvaient dans le secteur des services, et la vaste majorité étaient des postes à temps plein.

En Alberta, 68 % des travailleurs âgés de 55 à 64 ans avaient un emploi en 2006; c'était le taux d'emploi le plus élevé des travailleurs âgés parmi les provinces. En raison de l'essor du pétrole, cette province a souffert d'une pénurie de main-d'œuvre et a attiré des travailleurs de tous âges. La Saskatchewan et le Manitoba aussi avaient des taux de plus de 60 % pour ce groupe d'âge.

L'étude révèle une préférence de plus en plus marquée pour les régimes de travail atypiques chez les travailleurs âgés, notamment le travail autonome, ce qui porte à croire que certaines personnes amorcent sciemment une transition vers la retraite.

L'étude montre aussi que les travailleurs âgés ont tendance à s'absenter de leur travail pour cause de maladie ou d'incapacité plus fréquemment que leurs homologues du principal groupe d'âge actif. En 2006, les personnes âgées de 55 à 59 ans qui travaillaient à temps plein ont perdu plus de 10 jours pour cette raison, tandis que leurs homologues du principal groupe d'âge actif n'en ont perdu que 7. Les personnes âgées de 60 à 64 ont perdu un peu plus de 12 jours.

### **Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.**

L'article intitulé «La participation des travailleurs âgés» figure dans l'édition en ligne d'août 2007 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 8, n° 8 (75-001-XWF, gratuit), que l'on peut consulter à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au 613-951-4750 ([vincent.ferrao@statcan.ca](mailto:vincent.ferrao@statcan.ca)), Division de la statistique du travail. ■

## Étude : Pensions publiques et travail

1995 à 2003

Une proportion croissante de travailleurs – plus de femmes que d'hommes – choisissent de se faire payer les prestations des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec (RPC/RRQ) à l'âge de 60 ans, selon une nouvelle étude.

Cependant, le vieillissement de la main-d'oeuvre signifie que davantage de Canadiens âgés continuent à travailler, et certains le font même après avoir commencé à toucher les prestations du RPC/RRQ.

L'étude intitulée «Pensions publiques et travail», qui paraît aujourd'hui dans le numéro de *L'emploi et le revenu en perspective*, exploite des données fiscales pour tracer le profil des nouveaux prestataires du RPC/RRQ dans la soixantaine et établir la mesure dans laquelle ils continuent à travailler après avoir commencé à toucher des prestations.

En 1995, 32,5 % des hommes et des femmes ont commencé à toucher leurs prestations du RPC/RRQ à l'âge de 60 ans. En 2003, cette proportion était passée à 36,4 %.

Cette augmentation a été plus forte chez les femmes, dont la proportion est passée de 31,1 % à 37,8 %.

L'étude a révélé que les personnes ayant un revenu provenant d'un régime de pension agréé (RPA) existant parrainé par un employeur avaient tendance à commencer à toucher leurs prestations du RPC/RRQ plus tôt.

Près de quatre sur cinq prestataires d'un RPA sans emploi en 2002 ont commencé à toucher des prestations du RPC/RRQ en 2003 à l'âge de 60 ans. C'était le taux le plus élevé de tous les groupes.

Les personnes occupant un emploi et ne recevant pas de prestations d'un RPA étaient beaucoup moins susceptibles de commencer à recevoir des prestations du RPC/RRQ à 60 ans.

L'étude a révélé qu'une proportion importante et grandissante de prestataires du RPC/RRQ occupaient un emploi rémunéré quelconque au cours de l'année suivant leur retraite.

Par exemple, 39,8 % des hommes qui ont commencé à recevoir une pension du RPC/RRQ en 1995 avaient des revenus d'emploi. En 2004, cette proportion atteignait la moitié (49,9 %). Chez les femmes, la proportion est passée de 37,7 % à 45,8 %.

L'incidence du travail rémunéré a augmenté plus rapidement chez les prestataires du RPC/RRQ que chez les personnes qui n'avaient pas pris de pension.

Même les prestataires du RPC/RRQ qui touchaient déjà des prestations d'un RPA à l'âge de 59 ans, et qui ne travaillaient pas, étaient de plus en plus nombreux à reprendre un travail rémunéré au cours de leur soixantaine.

L'étude a aussi montré que la prestation du RPC/RRQ n'était pas, en soi, suffisante pour permettre de partir à la retraite. L'incidence de l'emploi continu était plus élevée et a connu la plus forte hausse chez les personnes qui ne recevaient pas de prestations ou ne bénéficiaient pas d'un RPA dans l'année précédant le début de leurs prestations du RPC/RRQ.

Leur situation est un indicateur de ressources de retraite relativement faibles. Il n'est donc pas étonnant qu'un grand nombre de ces personnes continuent à travailler après le début des prestations du RPC/RRQ.

L'étude intitulée «Pensions publiques et travail» est maintenant accessible dans l'édition en ligne d'août 2007 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 8, n° 8 (75-001-XWF, gratuit), dans le module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Ted Wannell au 613-951-3546 ([ted.wannell@statcan.ca](mailto:ted.wannell@statcan.ca)), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. ■

## Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation

2006

Les dépenses en immobilisations de l'industrie de l'extraction conventionnelle de pétrole et de gaz ont totalisé 38,6 milliards de dollars en 2006, en hausse de 10,8 % par rapport à son niveau de 2005. Cette augmentation des dépenses reflète les hausses de prix continues enregistrées par le pétrole brut en 2006.

Les dépenses de forage d'exploration et de mise en valeur se sont accrues de 10,1 % en 2006, en raison principalement des forages de mise en valeur (+10,3 %) et des forages d'exploration (+16,9 %). Les dépenses pour les installations de production ont connu une hausse de 10,8 % par rapport à 2005, en raison d'une augmentation de l'achèvement des puits en développement en 2006. D'autre part, les coûts d'acquisition et de rétention des droits pétroliers et gaziers ont subi une baisse de 5,0 % en 2006.

Grâce au début de la mise en oeuvre de nouveaux projets d'expansion, en plus de ceux qui sont en phase d'élaboration, les dépenses en immobilisations du secteur non conventionnel ont connu un bond de 37,4 % en 2006 pour se situer à 14,3 milliards de dollars. Cela marque la deuxième année consécutive où les dépenses en immobilisations ont surpassé la barre de 10 milliards de dollars dans le secteur non conventionnel.

Depuis le début de l'année 2007, les prix élevés et soutenus pour le pétrole brut, ainsi que les activités dans les champs et l'augmentation des développements dans le secteur non conventionnel indique une bonne année en ce qui a trait aux dépenses en immobilisations pour l'industrie dans son ensemble.

Les dépenses d'exploitation du secteur conventionnel ont reculé de 4,2 % par rapport à 2005 pour atteindre 26,6 milliards de dollars, reflétant une baisse des redevances (-18,0 %) alors que les frais d'exploitation étaient en hausse de 14,6 %. Les dépenses d'exploitation du secteur non conventionnel ont atteint 10,2 milliards de dollars, en hausse de 43,7 % par rapport à 2005 (révisé), ce qui reflète des paiements de redevances plus élevés ainsi que des frais d'exploitation et d'entretien plus élevés.

#### Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation

	2006	2005 à 2006
	en millions de dollars	variation en %
<b>Immobilisations</b>		
Secteur conventionnel	38 573,7	10,8
Secteur non conventionnel	14 337,1	37,4
<b>Exploitation</b>		
Secteur conventionnel	26 574,0	-4,2
Secteur non conventionnel	10 238,9	43,7

#### Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2178.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

#### Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande 2006

En 2006, la production de pétrole brut et d'équivalent a augmenté de 5,4 %, principalement en raison des hausses de volume provenant du secteur non conventionnel (+14,8 %) faisant suite aux interruptions non planifiées dans la production de pétrole synthétique en 2005. La production provenant du secteur conventionnel a connu une légère baisse de 1,1 % en 2006. Entre-temps, la production marchande de gaz naturel a augmenté de 0,6 % en 2006.

La valeur de la production de pétrole brut et d'équivalent d'hydrocarbures était estimée à 58,4 milliards de dollars en 2006, en hausse de 18,7 % par rapport à celle de 49,2 milliards de dollars affichée en 2005. Cette croissance a été attribuable tant à la hausse soutenue des prix aux puits au cours de 2006 qu'à la production plus élevée. La valeur de la production de gaz naturel était estimée à 42,6 milliards de dollars en 2006, en baisse de 16,6 % par rapport à 2005, principalement en raison des baisses importantes des prix par rapport au sommet atteint en 2005.

#### Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande

	2006	2005 à 2006
		variation en %
<b>Pétrole brut et équivalent</b>		
Volume (en milliers de mètres cubes)	154 094,1	5,4
Valeur (en millions de dollars)	58 353,0	18,7
<b>Gaz naturel</b>		
Volume (en millions de mètres cubes)	171 690,0	0,6
Valeur (en millions de dollars)	42 634,5	-16,6
<b>Produits de gaz naturel<sup>1</sup></b>		
Volume (en milliers de mètres cubes)	32 084,6	6,0
Valeur (en millions de dollars)	7 953,9	0,2

1. Excluant le volume et la valeur des pentanes plus et du soufre élémentaire.

#### Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2198.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

---

## Nouveaux produits

---

**Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement : Indicateurs de la qualité de l'air : sources des données et méthodes, 2006**  
Numéro au catalogue : 16-254-XWF  
(gratuit).

**Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement : Indicateur des émissions de gaz à effet de serre : sources des données et méthodes, 2006**  
Numéro au catalogue : 16-255-XWF  
(gratuit).

**Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement : Indicateur de la qualité de l'eau douce : sources des données et méthodes, 2006**  
Numéro au catalogue : 16-256-XWF  
(gratuit).

**Enquête sur les véhicules au Canada : annuelle, 2006**  
Numéro au catalogue : 53-223-XWF  
(gratuit).

**L'emploi et le revenu en perspective, août 2007, vol. 8, n° 8**  
Numéro au catalogue : 75-001-XWF  
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	<b>1-800-267-6677</b>
Pour les autres pays, composez le :	<b>1-613-951-2800</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	<b>1-877-287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	<b>1-877-591-6963</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001-XIF (sept. 11-010-150-0000001)



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 1997  
Heure de diffusion à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'instar de la croissance de l'indice de et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 fut considérablement plus faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste de l'année précédente, septembre 1997 et le 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

**Nouvelles parutions** 12



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

---

## Calendrier des communiqués : 27 au 31 août 2007

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
27	<b>Recettes monétaires agricoles</b>	Six premiers mois de 2007
28	<b>Croissance de la productivité manufacturière</b>	2006
28	<b>Croissance de la productivité à long terme au Canada et aux États-Unis</b>	1961 à 2005
28	<b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>	Juin 2007
29	<b>Caractéristiques des voyageurs internationaux</b>	Premier trimestre de 2007
29	<b>Compte des voyages internationaux</b>	Deuxième trimestre de 2007
30	<b>Balance des paiements internationaux</b>	Deuxième trimestre de 2007
30	<b>Indices des prix des produits industriels et des matières brutes</b>	Juillet 2007
31	<b>Comptes économiques canadiens</b>	Deuxième trimestre de 2007
31	<b>Produit intérieur brut par industrie</b>	Juin 2007

---